Prot. n. 931 del 26/06/2020

Bando n. CPS/RIC/INT 11/2020

BANDO INTERNO PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1 UNITÀ TRA IL PERSONALE DIPENDENTE DELL'ATENEO PER ATTIVITÀ DI SUPPORTO ALLA RICERCA PER IL PROGETTO "SVILUPPO DI PRESENTAZIONI PUBBLICHE CON SUPPORTI MULTIMEDIALI DI CONTENUTI SCIENTIFICI E DI RICERCA SOCIOLOGICA-ORGANIZZATIVA PER MEETING E CONVEGNI".

Il Dipartimento di Culture, Politica e Società ha la necessità di far eseguire la seguente attività: Traduzione e parziale verifica traduzione di presentazioni e allegati scientifici per circa 70 cartelle, inclusa assistenza per la struttura e la formulazione linguistica della presentazione corretta ed efficace in lingua inglese, anche su supporti e contesti multimediali.

Il personale a tempo **indeterminato**, interessato a svolgere tali compiti, in orario di servizio e senza compensi aggiuntivi, potrà manifestare la propria disponibilità utilizzando i moduli di domanda.

L'incarico avrà la durata di **3 mesi** e la relativa efficacia decorrerà dal momento dell'avvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo.

Le attività saranno svolte interamente in remoto sino a quando sarà nuovamente possibile accedere alle strutture del Dipartimento di Culture Politica e Società, Campus Luigi Einaudi, Lungo Dora Siena 100, 10153 Torino

In nessun caso è consentita l'attribuzione di mansioni superiori.

Per l'affidamento dell'incarico si richiede il possesso dei seguenti requisiti essenziali:

- **Titoli:**
  - Laurea in materie linguistiche o socio-economiche in lingua inglese di livello almeno triennale conseguita in Italia o all'estero (classi per l'Italia: L11, L16, L18, L33, L37, L40, LM38, LM39, LM56, LM77, LM88) (D.M. 270/04) ovvero titolo equivalente di laurea specialistica (D.M. 509/99) ovvero equivalente diploma di laurea vecchio ordinamento (ex. ante D.M. 509/99) ovvero titolo equipollente conseguito presso Università straniere.

- **Conoscenze ed esperienze richieste:**
  - Esperienza di uso professionale della lingua inglese in ambienti formativi e professionali a livello internazionale.

Costituiscono elementi preferenziali di valutazione dei candidati:

- Certificazioni sulla conoscenza della lingua inglese;
- Esperienza in coaching e assistenza alla predisposizione di un discorso pubblico e presentazioni pubbliche in lingua inglese;

- Conoscenza documentata di strumenti e modalità di uso dell'inglese in canali multimediali;
- Esperienza di comunicazione in ambienti professionali su problematiche economico-organizzative.

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

Alla domanda dovranno essere allegati:

1. curriculum vitae datato e firmato, da cui si evinca in modo preciso il possesso dei requisiti richiesti (titoli culturali ed esperienze professionali);
2. nulla osta della struttura di appartenenza.

La valutazione di idoneità dell'incarico sarà basata sul curriculum, sui titoli posseduti e, a discrezione della commissione giudicatrice, su un colloquio.

La domanda dovrà pervenire a questa Struttura inderogabilmente entro e non oltre le ore **12.00** del giorno **03/07/2020** mediante la seguente modalità:

- posta elettronica all'indirizzo incarichi.cle@unito.it

con esclusione di qualsiasi altro mezzo.

Non saranno ammessi i candidati le cui domande pervengano, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine.
L'esito della selezione, in presenza di domande di partecipazione, sarà pubblicato sul sito web della struttura.
Se nessun candidato sarà giudicato idoneo, ovvero in assenza di domande di partecipazione da parte del personale interno, sarà avviata apposita selezione esterna, previa verifica della necessaria disponibilità finanziaria.

Il presente bando, con i relativi moduli, viene pubblicato sul sito web della struttura e sulla Intranet di Ateneo https://intranet.unito.it/web/personale-unito/prestazioni-di-servizio1 per un periodo non inferiore a sette giorni e diffuso tramite *infonews*.

F.to La Responsabile dell'Area
Amministrazione e Contabilità Polo CLE
Dott.ssa Laura CEREJA

Al Dipartimento
Culture, Politica e Società
Lungo Dora Siena 100
10153 Torino

Oggetto: manifestazione di interesse allo svolgimento dell'attività di supporto alla ricerca per il progetto "SVILUPPO DI PRESENTAZIONI PUBBLICHE CON SUPPORTI MULTIMEDIALI DI CONTENUTI SCIENTIFICI E DI RICERCA SOCIOLOGICA-ORGANIZZATIVA PER MEETING E CONVEGNI".

Il/La sottoscritto/a _____ (matr._____)

nato/a a _____il _____

in servizio presso _____ inquadrato/a nella cat. __ area _____

tel. _____ mail _____

DICHIARO

a) di essere disponibile a prestare l'attività descritta in oggetto durante l'orario di servizio e senza compensi aggiuntivi;

b) di essere in possesso del seguente titolo di studio: _____

rilasciato da _____ con la votazione di ___/___ in data _____;

c) di svolgere la seguente attività lavorativa:

_____

d) di aver dettagliato nel curriculum vitae allegato al presente modulo la durata, la tipologia, la natura dell'esperienza professionale richiesta nel bando di selezione nonché ogni altro elemento comprovante la capacità a svolgere le attività oggetto dell'incarico.

Allego nulla osta della struttura di appartenenza

Recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni:

Telefono _____ e indirizzo mail_____.

Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Data _____ Firma _____

Il/La sottoscritto/a, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 nel caso di mendaci dichiarazioni, falsità degli atti, uso o esibizione di atti falsi o contenenti dati non più rispondenti a verità DICHIARA sotto la sua personale responsabilità che tutto quanto sopra riportato corrisponde al vero.
Il/La sottoscritto/a dichiara altresì che le eventuali fotocopie allegate sono conformi all'originale in proprio possesso, ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 445/2000.

Data _____ Firma _____

UNIVERSITÀ DI TORINO
DIPARTIMENTO DI CULTURE, POLITICA E SOCIETÀ
Lungo Dora Siena 100 A
10153 Torino
T +39 011670.2606/4101
F +39 011670.2612/4114
P.I. 02 09 95 50 010
C.F. 80 08 82 30 018
E dcps@unito.it
W www.unito.it/dcps

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO E DI CERTIFICAZIONE AI SENSI DEGLI ARTICOLI 46 E 47 DEL D.P.R. 28.12.2000 N. 445 E s.m.i.

Il/La sottoscritto/a_____

nato/a a _____ prov. _____

il _____ e residente a _____

Via_____

consapevole che, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, e consapevole che ove i suddetti reati siano commessi per ottenere la nomina a un pubblico ufficio, possono comportare, nei casi più gravi, l'interdizione dai pubblici uffici;

DICHIARA

- Di essere in possesso dei seguenti titoli:

_____

_____

_____

_____

_____

_____

- Che le fotocopie dei titoli allegati alla domanda, di seguito elencati, sono conformi all'originale:

_____

_____

_____

_____

Data,_____

Il dichiarante

_____

UNIVERSITÀ DI TORINO
DIPARTIMENTO DI CULTURE, POLITICA E SOCIETÀ
Lungo Dora Siena 100 A
10153 Torino
T +39 011670.2606/4101
F +39 011670.2612/4114
P.I. 02 09 95 50 010
C.F. 80 08 82 30 018
E dcps@unito.it
W www.unito.it/dcps